

WASH@paper

#2

MAI 2015

## ETAT DES LIEUX SUR LES ACTEURS DE L'EHA EN ALLEMAGNE

Le journal de l'EHA est un magazine publié en ligne de façon régulière en allemand et en anglais. Chaque édition porte un regard attentif sur un élément clef du secteur de l'eau, de l'hygiène et de l'assainissement (EHA) et des domaines qui lui sont liés. Le journal vous tient également informés des événements nationaux et internationaux, des publications et des projets récents ainsi que des actualités du secteur. Le journal de l'EHA est publié par [l'Organisation allemande des toilettes](#) (German Toilet Organisation) en étroite coopération avec [le réseau allemand de l'EHA \(German WASH Network\)](#) et [l'Alliance pour l'Assainissement Durable \(SuSanA\)](#).

### Numéro 2

Dans ce second numéro nous vous proposons une photographie du paysage actuel **des acteurs allemands de l'EHA** dans les domaines de la coopération au développement et de l'aide humanitaire. Ce numéro est également l'occasion d'établir un panorama complet des organisations publiques allemandes au niveau central, des organisations issues de la société civile, des institutions et des réseaux existants ainsi que de l'orientation de leurs travaux.

---

## DANS CE NUMERO ...

- 01 [Les ministères](#)
- 02 [Les organismes gouvernementaux de coopération](#)
- 03 [Les acteurs de la société civile, les réseaux et les associations](#)
- 04 [Les forums dans lesquels l'Allemagne joue un rôle particulier](#)
- 05 [Les membres du parlement allemand impliqués dans l'EHA](#)
- 06 [Agenda des événements sur le thème de l'EHA en 2015 et 2016](#)
- 07 [Publications récentes](#)
- 08 [Lectures recommandées : nos 5 publications préférées !](#)

01

### Les ministères



**Le Ministère fédéral allemand de la coopération économique et du développement (BMZ) | Département 312 : Eau, développement urbain, transport**

Le BMZ établit les lignes directrices et les stratégies de la politique allemande de développement. Il détermine les stratégies de

coopération à long terme avec un ensemble d'acteurs et définit les règles de mise en œuvre. Ce travail préparatoire constitue la base pour le développement de projets conjoints avec les pays partenaires de la coopération au développement allemande et avec les organisations internationales qui sont actives dans l'arène des politiques de développement. Le BMZ soutient les pays partenaires dans l'exécution des Objectifs du millénaire pour le développement et dans leurs efforts d'application du droit à l'eau et à l'assainissement. L'Allemagne est un des plus grands bailleurs de fonds bilatéraux dans le domaine de l'eau, et l'eau est le secteur prioritaire de la coopération allemande au développement dans 22 pays. La moitié des ressources du secteur de l'eau est affectée au traitement des eaux usées et à l'assainissement de base. En plus du volet d'amélioration de l'accès à l'eau potable et à l'assainissement, d'autres volets comme la gestion (transfrontalière) des ressources en eau et les liens avec d'autres secteurs, en particulier la sécurité énergétique et la sécurité alimentaire (l'approche du nexus), jouent un rôle de plus en plus important.

**Contact:** Département 312 : Eau, développement urbain, transport.



### **Le Ministère fédéral allemand de la coopération économique et du développement (BMZ) | Initiative spéciale : Un monde sans faim**

Lancée en 2014, l'initiative 'Un monde sans faim' cherche à éradiquer la faim chronique et la malnutrition. Dans le cadre de cette initiative, le BMZ accentue aussi ses travaux vers une alimentation saine. L'objectif est de porter plus d'attention dans le futur aux liens étroits qui unissent la sécurité alimentaire, l'eau, l'hygiène et l'assainissement. Par exemple, les ménages qui sont victimes d'insécurité alimentaire reçoivent des formations ciblées sur ces questions, comme un régime alimentaire équilibré, la préparation de la nourriture, les pratiques d'hygiène, et les besoins nutritionnels des femmes enceintes, des nourrissons et des enfants.

## **Le Ministère fédéral allemand de la coopération économique et du développement (BMZ) | Département 404 : Nations Unies (dont l'UNICEF)**

En plus de travaux conjoints au niveau politique, la réussite de la coopération peut aussi prendre la forme d'une action concrète au niveau national, comme l'illustre l'exemple du Cambodge. La GIZ intensifie les actions d'EHA dans les écoles dans le pays pour le compte de l'UNICEF. La méthode 'En bonne santé à l'école' ('Fit for School'), par exemple, adopte une approche holistique pour améliorer l'assainissement et l'hygiène dans les écoles et a été développée par la coopération allemande au développement aux Philippines. Outre les activités telles que le lavage des mains et le brossage des dents, le soutien aux chefs d'établissement joue également un rôle important. L'UNICEF et la GIZ ont développé conjointement le 'Guide 3 étoiles' sur la base de cette approche. Ce guide constitue le nouveau standard de référence dans l'application des programmes d'EHA dans les écoles conduits par l'UNICEF. Cette approche a été adoptée par les bureaux extérieurs de l'UNICEF et par d'autres donateurs et organismes d'exécution, et renforce la coordination de la mise en œuvre dans les pays partenaires.

**Contact:** Dr Angelika Stauder (UNICEF Desk Officer)

## **Ministère fédéral des Affaires étrangères | Département d'aide humanitaire (Département S05)**

Le département d'aide humanitaire et de déminage du ministère fédéral des Affaires étrangères (S05) est responsable de l'aide humanitaire à l'étranger pour le gouvernement fédéral allemand. Lors d'une réorganisation stratégique, le ministère fédéral des Affaires étrangères a décidé donner une place prioritaire à l'EHA dans le cadre de l'aide humanitaire allemande à l'étranger. Cette stratégie se concentre sur le renforcement et le développement de structures de coordination et de partenariats stratégiques aux niveaux local, national et international, sur le renforcement des capacités dans le domaine de l'EHA, sur la gestion de la qualité et sur le renforcement des complémentarités entre les activités d'EHA dans l'action humanitaire et dans le développement.

**Contact:** Björn Hofmann



**Ministère fédéral des Affaires étrangères | Département des droits de l'Homme et de l'égalité des sexes (Département OR06)**

La protection et la promotion des droits de l'Homme est un élément important de la politique étrangère allemande. Ceci signifie que le gouvernement allemand est aussi engagé dans la protection des droits de l'Homme au sein des agences des Nations Unies. Dernièrement, l'Assemblée générale des Nations Unies a reconnu le droit à l'eau potable et à l'assainissement comme un droit de l'Homme, et par là-même a suscité la reconnaissance de ce droit au niveau international. La sauvegarde de cet acquis et la mise en application de ce droit sont des secteurs prioritaires de la politique allemande des droits de l'homme.

**Contact:** Thomas Rohland

---

**Ministère fédéral de l'Environnement, de la Protection de la nature, de la Construction et de la Sécurité nucléaire (BMUB). | Département WRI1 (Affaires générales, internationales et européennes dans le secteur de l'eau) et Département WRI4 (Coopération pour les bassins hydrographiques internationaux, conventions pour la gestion de l'eau, lois internationales pour la protection de l'eau)**

Le BMUB agit dans le monde entier pour mettre en œuvre des objectifs clairs pour la protection et la gestion durable des ressources en eau et pour atteindre un accès universel à l'eau potable et à un assainissement approprié. Les activités du BMUB concentrent leurs efforts sur l'amélioration de la qualité de l'eau à travers des programmes de prévention et de réduction de la pollution des eaux de surface et des eaux souterraines. Ces programmes consistent à mettre en place des systèmes de traitement des eaux usées et à protéger les écosystèmes qui sont essentiels à la provision d'eau de bonne qualité et en quantité nécessaire. Au niveau des Nations Unies, le BMUB agit dans le cadre de l'agenda post-2015 pour veiller à ce que ces aspects soient pris en compte lors de l'élaboration des Objectifs de développement durable (ODD) et de leurs indicateurs. Améliorer le suivi et l'évaluation des données sur la qualité de l'eau joue également un rôle clé, y compris pour aider à mesurer les besoins futurs, les

progrès vers la réalisation des objectifs de développement durable, et pour mettre en œuvre le droit fondamental à l'eau potable et l'assainissement. Dans cette optique, le BMUB soutient le Programme de l'eau du Système de surveillance mondiale de l'environnement et contribue aux travaux du Protocole sur l'eau et la santé de la Commission économique pour l'Europe des Nations Unies (UNECE). Le BMUB finance des projets d'adaptation au changement climatique dans différents secteurs dont la gestion de l'eau, à travers l'Initiative internationale sur le climat.

**Contact:** Thomas Stratenwerth, Verena Klinger-Dering (WR1) and Heide Jekel (WR4)

## 02

### Les organismes gouvernementaux de coopération



#### Le projet sectoriel de la GIZ sur la politique internationale de l'eau

Le projet sectoriel est un projet multirégional qui conseille le BMZ sur la conception des politiques de développement de la Coopération allemande dans le domaine de l'eau et de l'assainissement et sur les questions d'infrastructure. Il s'intéresse principalement aux domaines suivants : (1) le droit humain d'accès à l'eau et à l'assainissement ; (2) le nexus eau, énergie et sécurité alimentaire ; (3) le financement du secteur de l'eau ; (4) la bonne gouvernance dans le secteur de l'eau ; et (5) la gestion de l'assainissement et des eaux usées. Le projet sectoriel joue un rôle clé en capitalisant l'expérience allemande et internationale dans le secteur de l'eau, en conseillant le BMZ dans le nexus eau, énergie et sécurité alimentaire, et grâce à une étroite coopération avec les organismes gouvernementaux de coopération, la société civile allemande, l'économie formelle, les organisations de recherche allemands et internationaux, ainsi qu'un grand nombre d'organisations internationales actives dans le secteur de l'eau.

Le projet appuie le BMZ dans l'élaboration de ses positions politiques,

des stratégies et des approches novatrices sur la question de la sécurité de l'eau pour la coopération allemande au développement. Il appuie également les processus internationaux clés, tels que l'agenda post-2015 et la formulation des objectifs de développement durable (ODD).

**Contact:** Dr Ulrike Pokorski da Cunha

---



### **Le projet sectoriel de la GIZ sur l'assainissement durable**

Le projet sectoriel de la GIZ sur l'assainissement durable est chargé de conseiller le BMZ sur la coopération allemande au développement dans le domaine de l'assainissement et de la gestion des eaux usées. Il travaille également au nom du BMZ en apportant un appui technique et méthodologique aux projets d'amélioration de l'assainissement dans les pays en développement. Des projets sont actuellement en cours sur quatre continents et dans des pays aussi différents que l'Afghanistan, la Bolivie, le Burundi, l'Inde et la Tanzanie. Ce projet sectoriel gère également le secrétariat de l'Alliance pour l'Assainissement Durable (SuSanA). Fondée en 2007, SuSanA est un réseau de plus de 230 organisations partenaires dont l'objectif est d'améliorer le partage de connaissances et d'expériences sur l'assainissement durable et de sensibiliser les responsables politiques.

**Contact:** Dr Arne Panesar

---



### **La banque de développement KfW**

KfW participe activement à des projets dans le secteur de l'eau pour le compte du gouvernement allemand, et ce depuis de nombreuses années. A l'heure actuelle la banque de développement KfW finance environ 400 projets d'un montant total de 6,2 milliards d'euros. Ces projets bénéficient à 120 millions de personnes. KfW apporte ainsi une contribution importante qui fait de l'Allemagne un des plus grands bailleurs de fonds dans le secteur de l'eau.

**Contact:** Theodor Diekmann



### **L'Institut fédéral pour les sciences de la Terre et les ressources naturelles (BGR)**

Le BGR soutient ses partenaires dans la gestion durable de leurs ressources en eaux souterraines. Il se concentre sur les aspects suivants: (1) les analyses et études hydrogéologiques ; (2) le suivi de la qualité et la quantité des eaux souterraines ; (3) l'établissement des bilans hydrologiques ; (4) la formulation et la mise en œuvre de directives pour la protection des eaux souterraines ; et (5) des recommandations d'ordre politique basées sur les résultats de la recherche, d'une part au niveau national (ministères de l'eau et services géologiques) et d'autre part au niveau transfrontalier et régional (Commissions des bassins hydrographiques) sur des questions comme l'adaptation au changement climatique. Le BGR travaille avec les populations locales et les décideurs pour élaborer des stratégies et des instruments utiles à la planification hydrologique. Ces stratégies prennent également en compte les conditions environnementales et socio-économiques.

**Contact:** Vanessa Vaessen and Ramon Brentführer



### **L'agence fédérale de secours technique (THW)**

THW est un organisme opérationnel du gouvernement allemand basé sur le bénévolat. Il compte actuellement environ 80 000 bénévoles à l'échelle nationale. Son expertise et son expérience dans un large éventail de domaines font de THW une source de renfort convoitée par les pompiers, les forces de police, les organisations humanitaires et d'autres organisations. THW est également déployée dans le monde entier au nom du gouvernement allemand. Son travail consiste notamment à assurer une assistance technique et logistique dans le cadre du Mécanisme de protection civile de l'UE et au nom des agences des Nations Unies. THW apporte une aide humanitaire d'urgence dans le domaine de l'EHA en réponse aux catastrophes à travers son unité de déploiement rapide 'eau et assainissement à l'étranger' (SEEWA). Les solutions proposées par THW comprennent des unités mobiles de potabilisation de l'eau, un laboratoire portatif d'analyse de l'eau, et la réparation des puits et des réseaux d'adduction d'eau. La capacité de réponse aux situations d'urgence

dans le secteur de l'assainissement est en cours de renforcement, tandis que les grands projets de construction de systèmes d'alimentation en eau et de gestion des eaux usées sont déjà mis en œuvre dans le cadre de projets à long terme.

**Contact:** Anne Zimmermann

03

## Les acteurs de la société civile, les réseaux et les associations

### WASH NETZWERK

#### Réseau allemand de l'EHA

Le réseau allemand de l'EHA est une initiative créée par des ONG allemandes impliquées dans le domaine de l'EHA et principalement actives dans les périodes d'urgence humanitaire, de post urgence et dans la coopération au développement au niveau international. Parmi les membres du réseau on compte actuellement : action **medeor**, **ADRA**, **ASB**, **arche noVa**, **BORDA**, **Care Deutschland**, **GTO**, **Ingenieure ohne Grenzen**, **Johanniter**, **Malteser International**, **NOAH Foundation**, **World Relief**, **SODI**, **UNICEF Deutschland**, **Viva con Agua**, **WASH United**, **WECF**, **Welthungerhilfe** et **World Vision**. Les organisations membres partagent une vision commune de l'accès universel et durable à l'eau sûre et l'assainissement sans risque et de la pratique autonome des principes d'hygiène de base. La notion de professionnalisation est au cœur des activités du réseau, à travers une assurance qualité continue, le partage de connaissances et la mise en place de partenariats de projets, une meilleure interaction entre l'aide d'urgence, la post-urgence et la coopération au développement, et une représentation commune des intérêts et des relations publiques.

**Contact:** Johannes Rück and Robert Gensch



### **Réseau œcuménique de l'eau (ROE)**

Fondé en 2006, le ROE est un réseau mondial d'églises et d'organisations chrétiennes qui travaillent ensemble pour sensibiliser et renforcer l'implication dans la réalisation du droit fondamental à l'eau et à l'assainissement. Le Réseau œcuménique de l'eau organise des consultations régionales en Afrique, en Asie et en Amérique latine, informe les Eglises et les encourage à prendre position sur les questions de l'eau et des toilettes. Pendant le Carême, ROE invite les gens à prendre part à l'initiative 'Sept semaines pour l'eau'. À cette fin, il conduit des réflexions bibliques et théologiques sur l'eau pour les congrégations. Le ROE est également impliqué dans les discussions politiques actuelles autour du droit à l'eau et est actif dans les actions de lobbying et de plaidoyer. Le Réseau œcuménique de l'eau est situé auprès du Conseil œcuménique des Eglises à Genève.

**Contact:** Dinesh Suna

---



### **Réseau pour l'Intégrité dans le secteur de l'eau (Water Integrity Network, WIN)**

Le réseau pour l'Intégrité dans le secteur de l'eau (WIN) est un réseau d'organisations et de membres individuels impliqués dans la promotion de l'intégrité dans le secteur de l'eau, afin de réduire la corruption et d'améliorer les performances de ce secteur dans le monde. WIN effectue un travail de sensibilisation sur l'impact de la corruption, en particulier sur les pauvres et les personnes défavorisées. Ce réseau peut apporter des conseils, établir des liens et soutenir des organisations et des particuliers qui sont impliqués dans la promotion de l'intégrité dans leur propre travail et dans le secteur de l'eau dans le monde. La vision du réseau est de tendre vers un monde qui offre un accès équitable et durable à l'eau ainsi qu'un environnement propre et dans lequel la vie quotidienne des gens n'est plus affectée par la corruption, la cupidité, la malhonnêteté et l'exploitation.

**Contact:** Claire Grandadam

---



### **Association allemande pour l'eau, les eaux usées et les déchets (DWA)**

DWA est une association technique et scientifique qui réunit des professionnels et des experts dans le secteur de l'eau et des eaux usées en Allemagne. Cette association élabore des normes techniques et est impliquée dans les travaux de normalisation. DWA informe, conseille et met son réseau et son expérience à disposition d'autres pays et d'autres associations. Son travail éducatif favorise le développement des compétences individuelles et organisationnelles, contribuant ainsi à l'internationalisation du secteur de l'eau. Dans un contexte de changements climatiques et démographiques, DWA s'intéresse aux infrastructures et systèmes alternatifs liés à l'eau en milieu urbain, qui sont importants pour l'Allemagne et dans le monde.

**Contact:** Roland Knitschky

---



### **Partenariat allemand pour l'eau (GWP)**

L'objectif du Partenariat allemand pour l'eau (GWP) est d'adapter des méthodes éprouvées d'extraction et de traitement de l'eau et des eaux usées aux conditions qui prévalent dans d'autres pays. Le Partenariat vise également à développer des technologies sur mesure et à établir une gestion durable de l'eau et de la conservation des ressources hydriques dans le monde. En tant que partenaire du gouvernement allemand, le GWP est considéré comme l'interlocuteur central et l'agence de coordination pour apporter des solutions et des services en provenance de l'Allemagne. À cette fin, le GWP rassemble les activités, les informations et l'innovation dans l'ensemble du secteur de l'eau allemand. 15 pays et régions sont l'objet de l'attention de ce partenariat regroupant 350 membres, qui rassemble des experts du secteur de l'eau dans les secteurs de l'industrie et de la recherche pour apporter leur expertise sur la gestion de l'eau, sur l'équipement, la technologie, les services, l'exploitation, l'éducation et la recherche et engage un travail individuel efficace et précis.

**Contact:** Christine von Lonski

---

### **L'Institut allemand pour les droits de l'Homme**

L'Institut veille à ce que les droits de l'Homme soient pris en compte dans les décisions politiques nationales et étrangères et que les conventions européennes et internationales sur les droits de l'Homme soient appliquées en Allemagne. Entre 2009 et 2014, il a appuyé et conseillé le Rapporteur spécial des Nations Unies sur le droit à l'eau potable et à l'assainissement, Catarina de Albuquerque, sur l'élaboration d'un projet sur le droit à l'eau et à l'assainissement. Un certain nombre de publications ont abouti, y compris la publication en 2014 de 'De l'eau pour s'alimenter : une obligation des droits de l'homme. Comment les États peuvent-ils gérer les conflits entre le droit à l'eau et le droit à une alimentation adéquate'.

**Contact:** Michael Windfuhr

### **La Ligue Verte / Bureau politique de l'eau**

La Ligue Verte tire son origine dans le mouvement pour la démocratie est-allemand et a été créée en 1990 comme un réseau activiste environnemental. Le Bureau Politique de l'eau représente la Ligue Verte sur les questions de politique et coordonne les études et les documents de prises de position entre les associations, à l'instar du document de position sur un assainissement de base respectueux de l'environnement publié en 2008 par le Forum des ONG allemandes sur l'environnement et le développement. La Ligue Verte a été l'un des principaux partisans du référendum de Berlin sur la privatisation de l'eau en 2011, et en 2013 d'une des premières initiatives citoyennes européennes ayant abouti sur le droit à l'eau et à l'assainissement de base. La Ligue Verte est un partenaire du Réseau allemand de l'EHA, soutient les campagnes sur le droit à l'eau, et les travaux sur la consécration de la notion de durabilité (à savoir notamment la notion de ce qui est 'sain' ou 'rationnel' pour l'environnement). Elle participe également à la promotion de l'assainissement dans les objectifs politiques, tels que le l'Agenda sur le développement des Nations Unies post-2015.

**Contact:** Michael Bender

## Les forums dans lesquels l'Allemagne joue un rôle particulier



### Le Conseil consultatif des Nations Unies sur l'eau et l'assainissement (UNSGAB)

En tant qu'organe consultatif indépendant auprès du Secrétaire général de l'ONU, l'UNSGAB soutient la réalisation de l'Objectif du millénaire pour le développement (OMD) pour l'eau et l'assainissement depuis 2004. Depuis sa création, l'UNSGAB a fourni un soutien actif à la mise en œuvre de cet objectif avec le Plan d'action Hashimoto (HAP 1-3) et des campagnes de sensibilisation au niveau mondial, telles que l'Année internationale de l'assainissement en 2008 et le programme 'Sustainable Sanitation: the Drive to 2015' (que l'on pourrait traduire par 'Assainissement durable: en route pour 2015'). L'UNSGAB fait également campagne pour ancrer des objectifs plus ambitieux pour l'eau et l'assainissement dans le processus de développement post-2015. Le docteur Uschi Eid préside l'UNSGAB depuis juin 2014. Auparavant elle occupé les fonctions de Secrétaire d'Etat parlementaire auprès du ministère fédéral allemand de la Coopération économique et du Développement (BMZ) jusqu'en 2005, et de représentante personnelle de l'ancien chancelier allemand Gerhard Schröder au G8-Afrique.

**Contact:** Dr Uschi Eid



### Le partenariat Eau et assainissement pour tous

Le partenariat Eau et assainissement pour tous (Sanitation and Water for All - SWA) est un partenariat mondial multipartite impliquant des gouvernements des pays en développement, des économies émergentes et des pays donateurs ainsi que des banques de développement et des représentants de la société civile. L'objectif commun du partenariat est d'assurer l'accès à un approvisionnement en eau salubre et à l'assainissement pour toutes les couches de la population, et de se rapprocher de cet objectif à travers les

engagements des pays partenaires. Le partenariat Eau et Assainissement pour tous est considéré comme le plaidoyer sur l'EHA et la plate-forme de coordination au plus haut niveau politique. Thilo Panzerbieter, le directeur général de l'Organisation allemande des toilettes et porte-parole du réseau allemand de l'EHA, est un représentant élu des organisations de la société civile du nord au niveau mondial au sein du comité de pilotage du partenariat Eau et assainissement pour tous.

**Contact:** Thilo Panzerbieter

**sustainable  
sanitation  
alliance**

### **L'Alliance pour l'assainissement durable (SuSanA)**

Etabli en 2007, SuSanA est un réseau de plus de 230 organisations partenaires dans le monde dont l'objectif est d'améliorer le partage des connaissances et des expériences en assainissement durable, et de renforcer la conscience politique sur ces sujets. Le projet sectoriel de la GIZ sur l'assainissement durable assure le secrétariat de SuSanA depuis sa création. Le BMZ apporte son soutien financier au secrétariat.

**Contact:** Trevor Surridge

05

## **Les membres du parlement allemand impliqués dans l'EHA**

(Liste non exhaustive)



### **Frank Heinrich (CDU)**

- Rapporteur du groupe parlementaire CDU / CSU sur les questions de l'eau au sein du Comité pour les droits de l'homme et l'aide humanitaire
- Porte-parole du groupe parlementaire sur le Comité sur les droits de l'homme et l'aide humanitaire
- Membre suppléant du Comité pour la coopération et le développement économique



### **Michael Brandt (CDU)**

- Président de la commission des droits de l'homme et de l'aide humanitaire
- Membre du Comité du budget
- Membre du conseil d'administration de l'Agence fédérale pour l'éducation civique
- Membre du conseil d'administration d'Aktion Deutschland hilft e.V.



### **Dagmar Wöhrl (CSU)**

- Président du Comité pour la coopération et le développement économique
- Membre du sous-comité pour les Nations Unies, les organisations internationales et la mondialisation
- Membre du conseil d'administration d'Aktion Deutschland hilft e.V.



### **Gabriela Heinrich (SPD)**

- Rapporteuse du groupe parlementaire du SPD sur les questions de l'eau au sein du Comité pour les droits de l'homme et l'aide humanitaire
- Membre du Comité pour les droits de l'homme et l'aide humanitaire
- Membre du Comité de coopération et de développement économiques

- Membre du sous-comité pour les Nations Unies, les organisations internationales et la mondialisation
- 



### **Dr Sascha Raabe (SPD)**

- Membre du Comité de coopération et de développement économiques
  - Membre du Sous-Comité pour les Nations Unies, les organisations internationales et la mondialisation
  - Membre du Conseil d'administration de la GIZ
  - Membre du Conseil consultatif de l'Institut allemand pour l'évaluation du développement (Deval)
  - Membre de la Welthungerhilfe e.V
- 



### **Tom Koenigs (The Greens)**

- Rapporteur pour le groupe parlementaire des Verts sur la question de l'eau dans le Comité pour les droits de l'homme et l'aide humanitaire
  - Porte-parole du groupe parlementaire sur le Comité pour les droits de l'homme et l'aide humanitaire
  - Membre du sous-comité pour les Nations Unies, les organisations internationales et la mondialisation
  - Membre du conseil d'administration d'UNICEF Allemagne
-



### **Kordula Schulz-Asche (The Greens)**

- Membre du Comité pour la santé
  - Membre suppléant du Comité pour les droits de l'homme et l'aide humanitaire
  - Membre du Comité exécutif de la GIZ
- 



### **Uwe Kekeritz (The Greens)**

- Porte-parole du groupe parlementaire au sein du Comité pour la coopération et le développement économique
  - Membre suppléant du comité pour la prévention civile des crises, le règlement des conflits et l'action en réseau
  - Porte-parole du groupe parlementaire sur la politique de développement
- 



### **Annette Groth (The Left Party)**

- Rapporteuse du groupe parlementaire pour le parti de gauche sur les questions de l'eau au sein du Comité pour les droits de l'homme et l'aide humanitaire
  - Porte-parole du groupe parlementaire sur le Comité pour le Conseil consultatif parlementaire sur le développement durable, les droits de l'homme et l'aide humanitaire
  - Membre suppléante du Comité pour la coopération et le développement économique
  - Membre suppléante de la sous-commission pour les Nations Unies, les organisations internationales et la mondialisation
-



### Niema Movassat (The Left Party)

- Porte-parole du groupe parlementaire au sein du Comité pour la coopération et le développement économique
- Membre suppléant de la commission des affaires étrangères
- Porte-parole du groupe parlementaire sur la nutrition au niveau mondial
- Membre du Conseil d'administration de la GIZ

06

## Agenda des évènements sur le thème de l'EHA en 2015 et 2016

22-23 mai 2015  
Dakar, Sénégal

19ème rencontre de SuSanA  
[www.susana.org](http://www.susana.org)

25-27 mai 2015  
Dakar, Sénégal

AfricaSan 4  
[www.africasan.com](http://www.africasan.com)

6-8 mai 2015  
Shanghai, Chine

Expo IE (IFAT Asie)  
<http://www.ie-expo.com>

18-21 mai 2015  
Danzig, Pologne

Conférence de l'IWA sur le retrait et la récupération des nutriments  
[www.nrr2015.org](http://www.nrr2015.org)

---

28 mai 2015      Journée mondiale de l'hygiène menstruelle  
<http://menstrualhygieneday.org>

---

27-31 juillet 2015      38ème Conférence du WEDC  
Loughborough, UK      [www.wedconference.co.uk](http://www.wedconference.co.uk)

---

19-21 août 2015      DT2015 : Conférence sur les toilettes sèches  
Tampere, Finlande      [www.huussi.net/en/activities/dt-2015](http://www.huussi.net/en/activities/dt-2015)

---

23-28 août 2015      Semaine mondiale de l'eau 2015 (L'eau pour le  
Stockholm, Suède      développement)  
[www.worldwaterweek.org](http://www.worldwaterweek.org)

---

22 août 2015      20ème rencontre de SuSanA  
Stockholm, Suède      [www.susana.org](http://www.susana.org)

---

15-18 septembre 2015      IFAT Forum Afrique  
Johannesburg, Afrique du Sud      <http://www.ifatforum-africa.com>

---

15 octobre 2015      Journée mondiale du lavage des mains

---

18-22 octobre 2015  
Jordanie

Congrès de l'IWA sur l'eau et le développement  
<http://www.iwa-network.org/WDCE2015>

---

2-6 novembre 2015  
Amsterdam, Pays Bas

3ème Semaine internationale de l'eau d'Amsterdam  
[www.internationalwaterweek.com](http://www.internationalwaterweek.com)

---

11-12 novembre 2015  
Bonn, Allemagne

Conférence sur l'EHA et la nutrition  
[www.washnet.de](http://www.washnet.de)

---

19 novembre 2015

Journée mondiale des toilettes (Thème : EHA & Nutrition)

---

Novembre 2015

Evènement de clôture de l'UNSGAB

---

18-21 novembre 2015  
Goa, Inde

Conférence internationale sur l'assainissement par Terra Preta  
[www.terra-preta-sanitation.net](http://www.terra-preta-sanitation.net)

---

22 mars 2016

Journée mondiale de l'eau

---

April 2016  
Washington, Etats Unis

Réunion de haut niveau de Sanitation and Water for All (SWA), à confirmer  
[sanitationandwaterforall.org](http://sanitationandwaterforall.org)

---

Mai 2016  
Istanbul, Turquie

Sommet humanitaire mondial  
[www.worldhumanitariansummit.org](http://www.worldhumanitariansummit.org)

07

## Publications récentes en EHA

Sauf indication contraire, les publications présentées ici sont en anglais (NdT)



### Les femmes au Népal : Mener les communautés, transformer les vies.

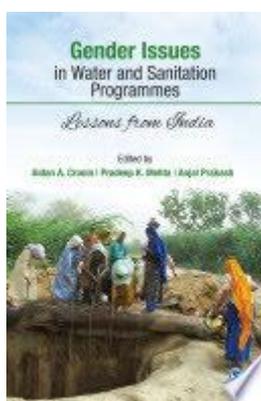
(Titre original : **Women in Nepal: Leading Communities, Changing Lives**)

*Auteur : non défini*

*Editeur : WaterAid, Népal*

*Année et lieu de publication : 2015, Népal*

WaterAid Népal a compilé des histoires racontées par des femmes népalaises qui ont participé à des programmes d'EHA. Ces femmes décrivent comment les changements dans leurs communautés ont transformé leurs propres vies.



### Questions de genre dans les programmes d'eau et d'assainissement.

Leçons apprises d'Inde. (Titre original : **Gender Issues in Water and Sanitation Programmes. Lessons from India**)

*Auteur : A.A Cronin, P.K. Mehta, A. Prakash (eds.)*

*Editeur : SAGE Publications*

*Année et lieu de publication : 2015, Inde*

L'exclusion et l'inégalité dans l'accès aux services d'EHA sont des questions clés dans la coopération au développement. Au niveau domestique, l'eau, l'hygiène et l'assainissement sont souvent des tâches attribuées aux femmes et aux filles, au dépend de leur éducation, d'autres opportunités de revenus et de leur inclusion sociale, culturelle et politique. Ce livre étudie les liens entre l'EHA et le genre et met en lumière les opportunités d'améliorer les résultats sur le plan de l'égalité entre les sexes et l'impact de l'EHA en Inde.



#### **Aux frontières de l'ATPC #4 : La durabilité et l'ATPC – Bilan (Titre original : Frontiers of CLTS)**

*Auteurs : S. Cavil, R. Chambers, N. Vernon*

*Editeur : Institute of Development Studies*

*Année et lieu de publication : 2015, Brighton*

La durabilité est un des sujets les plus sensibles de l'approche de l'ATPC et du secteur de l'EHA dans son ensemble. Ce numéro de 'Frontières de l'ATPC' s'efforce de compiler des enseignements et de refléter le statut quo actuel des recherches récentes. La publication s'intéresse à plusieurs questions comme le marketing de l'assainissement, la préservation de l'inclusion, et l'implication des gouvernements, des ONG et d'autres acteurs une fois que le statut FDAL (fin de la défécation à l'air libre) est atteint.



#### **Exploiter le marché : Opportunités pour les investissements nationaux dans l'eau et l'assainissement pour les populations pauvres. (Titre original : Tapping the Market: Opportunities for Domestic Investments in Water and Sanitation for the Poor)**

*Auteurs : J. Sy, R. Warner, J. Jamieson*

*Editeur : Banque mondiale*

*Année et lieu de publication : 2014, Washington DC*

Les gouvernements et la communauté internationale tentent de protéger

l'accès à l'approvisionnement en eau et à l'assainissement sur le long terme. Toutefois, les pays ne disposent souvent pas des capacités requises pour répondre de façon durable aux besoins de services d'eau et d'assainissement en ayant recours seulement aux ressources publiques. Cette publication décrit le secteur privé comme un acteur de plus en plus important du domaine de l'EHA et identifie des opportunités qui vont bien au-delà des prestations de services.



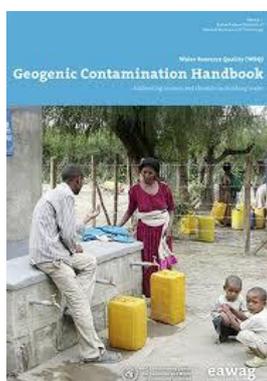
### **Compendium des Technologies d'EHA accessibles (Titre original : Compendium of Accessible WASH Technologies)**

*Auteurs : H. Jones, J. Wilbur*

*Editeur : WaterAid, WEDC, Share*

*Année et lieu de publication : 2014, Royaume-Uni*

Ce recueil pratique présente des technologies à faible coût qui devraient permettre de faciliter l'accès aux installations d'EHA au niveau domestique. Cette publication, richement illustrée, présente une gamme de solutions qui en facilitent l'accès en particulier aux personnes handicapées, aux personnes âgées et aux groupes vulnérables, et évalue les avantages et inconvénients, les possibilités d'optimisation et les coûts de chaque solution.



### **Manuel sur la contamination géogénique (naturelle) (Titre original : Geogenic Contamination Handbook)**

*Auteurs : C.A. Johnson, A. Bretzler (ed.)*

*Editeur : eawag*

*Année et lieu de publication : 2015, Dübendorf*

Environ 300 millions de personnes à travers le monde sont confrontées au danger de la présence d'arsenic et de fluorure dans leur eau de boisson. La consommation excessive de ces produits chimiques sur une longue période provoque une variété de maladies, dont le cancer et la fluorose dentaire. Pour ce manuel, l'EAWAG a élaboré une carte contenant des prévisions de contamination de l'eau sur la base de données mesurées et

des conditions géologiques et géochimiques. Son objectif est de faciliter la manipulation de l'eau géologiquement contaminée pour la boisson et la cuisson des aliments.



### Le monde soumis au stress hydrique) (Titre original en allemand : Die Welt im Wasserstress)

*Auteurs : M. Gorsboth*

*Editeur : Brot für die Welt*

*Année et lieu de publication : 2015, Berlin (Allemagne)*

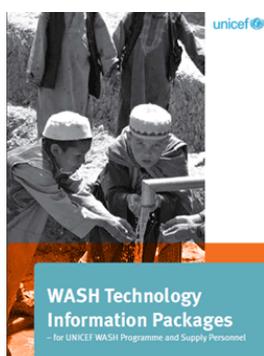
Ce rapport examine dix questions spécifiques pour montrer comment l'approvisionnement en eau et la lutte contre la faim sont inextricablement liées, par exemple dans l'utilisation de l'eau pour l'agriculture irriguée. D'autres sujets connexes clés sont l'interaction entre l'eau potable et la nourriture, le changement climatique, la pêche continentale, l'élevage, et les importations d'eau virtuelle.

08

## Lectures recommandées : nos 5 publications préférées !

Dans ce numéro, **cinq publications vous sont présentées** par un expert bien connu du secteur. Cette fois-ci il s'agit de **Stephan Simon** de l'association **Welthungerhilfe** qui nous fait part de ses cinq livres coup de cœur.

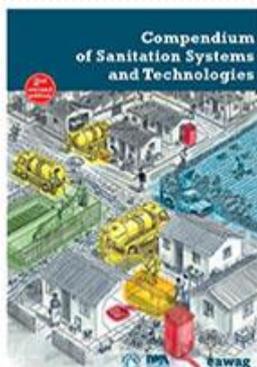
**Stephan Simon** travaille dans la coopération au développement et l'aide humanitaire depuis 1999. Depuis 2009 il est responsable de la coordination des projets d'EHA de la Welthungerhilfe dans plus de 20 pays. Il est co-auteur du cadre d'orientation : Eau, assainissement et hygiène, qui établit des normes de qualité pour les projets de la Welthungerhilfe dans le domaine de l'EHA.



### **Dossier d'information sur les technologies d'EHA (Titre original : WASH Technology Information Package)**

UNICEF

*'En tant que non-ingénieur, j'apprécie d'avoir un aperçu de l'ensemble des solutions techniques existantes dans le domaine de l'EHA. Ce dossier d'information permet de comprendre ces technologies de façon très concrète.'*



### **Compendium des Systèmes et Technologies d'Assainissement**

Eawag

*'Le Compendium offre un aperçu complet et systématique des solutions techniques dans le secteur de l'assainissement. Ce livre qui était déjà une référence dans le domaine a été récemment revu par eawag et cette seconde édition doit faire partie de toutes les bibliothèques des professionnels du secteur.'*

*(1ère édition du compendium en Français, 2nde édition, version française à venir)*



Technology Applicability Framework (TAF)  
Manual

September 2013



A report produced by Shell Foundation  
September 2013



## Cadre d'application de la technologie (Titre original : Technology Applicability Framework -TAF)

WASHTech

*'Ce cadre est un bon support d'aide à la décision en ce qui concerne la pertinence, l'évolutivité et la pérennité des différentes solutions technologiques d'EHA afin d'établir des services viables à long terme dans des contextes variés.'*



## Cadre de durabilité (Titre original : Sustainability Framework)

WaterAid

*'Cette publication WaterAid fournit de précieuses suggestions sur la façon de mettre en place des services d'EHA permanents ce qui ne peut normalement pas être atteint en fournissant simplement les installations.'*



## Compendium sur des technologies accessibles dans le domaine de l'EHA (Titre original : Compendium on Accessible WASH Technologies)

WEDC, WaterAid, Share

*'Cette publication contient une abondance de très bons exemples d'infrastructures et d'installations d'EHA accessibles aux personnes handicapées et autres groupes vulnérables. Ses illustrations sont particulièrement éloquentes et impressionnantes.'*

## **Commentaires**

Vos commentaires sont importants pour nous. N'hésitez pas à nous contacter pour nous en faire part. Vos suggestions et vos propositions de contributions pour les numéros à venir sont également les bienvenues !

**Contact | Robert Gensch | [robert.gensch@germantoilet.de](mailto:robert.gensch@germantoilet.de)**